

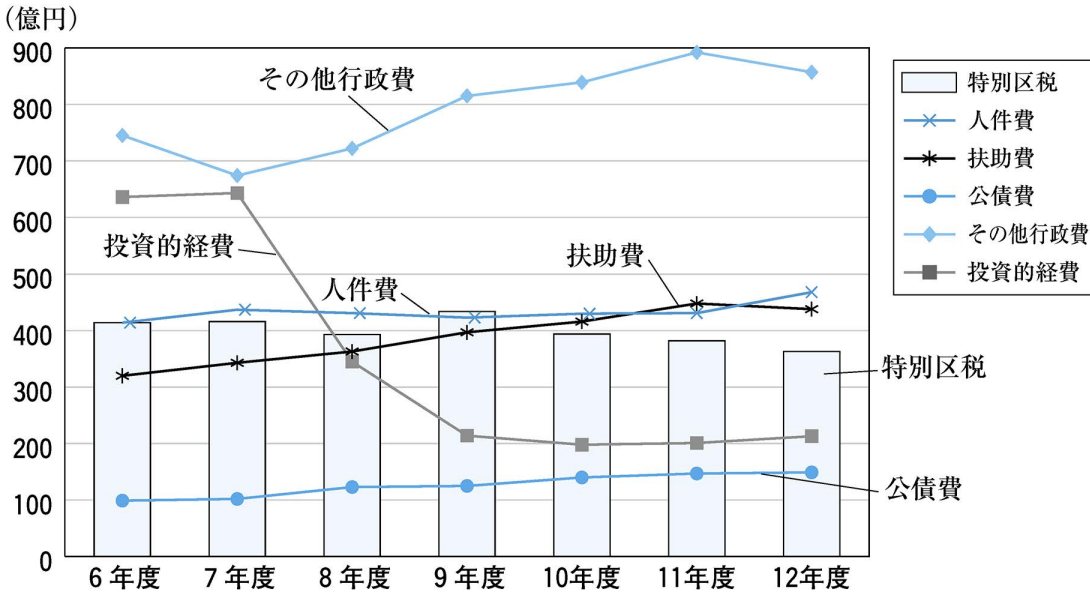


2001年
(平成13年)
10/10
第1316号

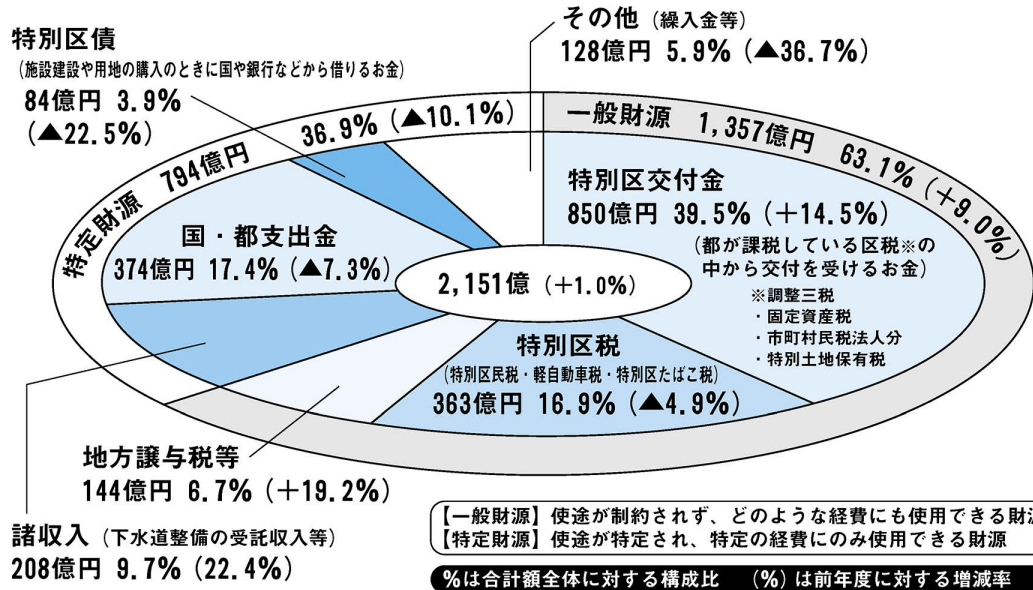
あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
☎3880-5111(代)
FAX 3880-5610(広報課)
http://www.city.adachi.tokyo.jp/
あだち広報は毎月10日・25日、
ズームアップは奇数月1日発行

グラフ1 性質別歳出と特別区税の推移



グラフ2 財源別歳入決算額



グラフ3 目的別歳出決算額

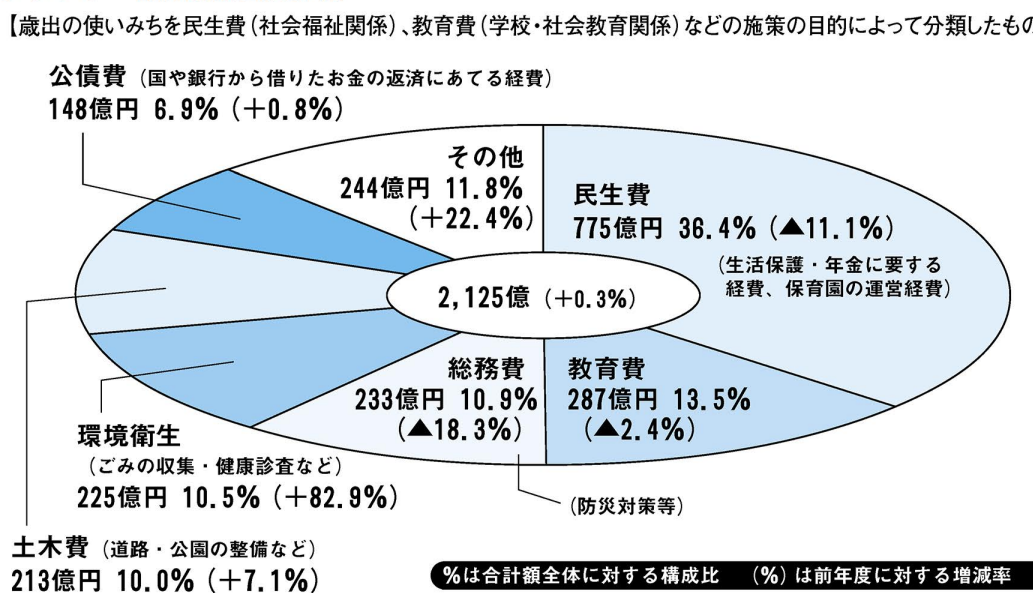


表1 特別会計決算額

区分	12年度(億円)	対前年度増減率	11年度(億円)
国民健康保険特別会計	歳入	621 +15.7%	537
	歳出	569 +6.1%	536
介護保険特別会計	歳入	149 皆増	—
	歳出	142 皆増	—
老人保健医療特別会計	歳入	458 -0.4%	460
	歳出	452 -0.9%	456
用地特別会計	歳入	14 -6.7%	15
	歳出	14 -6.7%	15

**景気低迷で
区税収入が
3年連続減少**

10年度から3年連続で減少しています(グラフ1)。

**実質単年度収支は
4年連続赤字、
でも赤字幅は減少**

12年度の歳入から歳出を差し引いた形式収支は、26億円の黒

清掃事業等の移管

12年度は、都区制度改革により清掃事業が都から区に移管され、歳入では特別区交付金(グラフ2)、歳出では環境衛生費

介護保険のスタート

介護保険特別会計の新設により、一般会計のうち民生費が減少しました(グラフ3)。

決算は、皆さんが納めた税金や国・都からの補助金・交付金などが区の収入としてどのくらい入り(歳入)、それがどのように使われたか(歳出)を明らかにするものです。今回は、そのあらましについて、お知らせします。なお、この決算は第三回区議会定例会において審査されています。

お知らせします 12年度決算の主な内容

決算については予算課へ
☎3880-5111(代)



区長へのファクス
FAX 3880-5678
「区民の声」を
お待ちしております

今号の主な内容

8面	▽▽▽IT講習会/スケッチあだち
6・7面	▽くらしの情報/催し物ガイド/掲示板/めさせ子ども一茶
4・5面	▽自転車放置禁止区域一覽/足立区功勞者表彰/駅めぐり
2・3面	▽保健福祉ガイド/千住地区の統合新校名/ワンポイント健康術

保健福祉ガイド

ちびっこ集まれ 幼児教室

友達をたくさん作り、育児の情報交換をしませんか。10月からの新しいメンバーを募集します。日時10月12日のうち全6回 ※1回目は10月22日(月)、午前10時～11時30分 対象2歳～2歳半の親子 内容子育て学習会・親子遊びなど 定員30組(先着順) 費用無料 申込電話 ※日程など、くわしくはお問い合わせください 場・申・問先 千住保健総合センター 地域保健係

子育て講座(全4回) 親もともに育つ

子どもの心理や親の心構えを専門家が話します。ご夫婦で楽しく学びましょう。日時10月20日(土)、11月6日(火)、20日(火)、12月1日(土)、いずれも午前10時～正午 対象0～3歳児の親 ※保育あり 定員30人(先着順) 費用無料 申込電話 ※講義内容など、くわしくはお問い合わせください 場・申・問先 東和保健総合センター

こどものアレルギー 予防教室(2日制)

日時11月2日(金)・12日(月)、いずれも午後1時30分～3時30分 対象アレルギーが心配な乳幼児の家族 内容講義、情報交換、交流など 講師小田嶋安平氏(昭和大学病院小児科医師) 定員25人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 中央本町保健総合センター

子育てセミナー(全4回) しつけに代わる新しい子育て 自分を知り、もつと自分を好きになること、お子さんやパートナーと素直な関係を作る方法を学びます。日時11月8日・15日・29日、12月6日、いずれも木曜日、午前10時～正午 対象幼児(1～4歳)のいる母親 ※保育あり 定員15人

選挙豆知識

政治家の寄附は禁止されています。有権者の寄附要求も禁止です。

公職選挙法は、きれいな選挙、金のかからない政治の実現のため、寄附の禁止について厳しく規制しています。例えば、政治家が選挙区内で行われる町会・自治会の運動会やスポーツ大会

「贈らない・求めない・受け取らない」が明るくきれいな選挙につながります。区民の皆さんのご協力をお願いします。 《選挙管理委員会事務局》

▽2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所へ (3880) 5111
▽定員に先着順とあるものは10月11日から受け付け
申込：申し込み方法 期限：申し込み期限
場・申・問先：場所・申し込み・問い合わせ先

精神障害者ホームヘルパー養成研修

14年度から精神障害者へのホームヘルプサービス事業を予定しているため、ホームヘルプ従事者の精神障害者への理解を深めることを目的とした研修です。日程等表1 場所 梅田地域学習センターほか 対象ホームヘルパー2級課程修了者で精神障害者ホームヘルプサービスを希望する方 定員30人(先着順) 申込電話または

表1 精神障害者ホームヘルパー養成研修日程表

日程	前半	後半
10/29(月)	午後1時30分～2時15分 オリエンテーション/精神障害者ホームヘルパーサービス事業について	午後2時30分～4時30分 講義「精神障害者の基礎知識」 成仁医院医師 片山成仁氏
30(火)	午後1時30分～3時 講義「生活のしづかさからくもの」ホームヘルパーサービス保木間 小室山政男氏	午後3時15分～4時30分 講義「ホームヘルプサービスに望むもの」 家族会代表者 石川和子氏
31(水)	午後1時30分～4時30分 見学(足立区地域生活支援センター) / 講義「精神障害者の生活支援と当事者との関わり」 区・地域生活支援センター生活支援課長	
11/5(月)	午後1時30分～3時 講義「地域で支えるネットワーク」 竹の塚保健総合センター保健婦	午後3時15分～4時30分 前半の講義をもとにグループワーク/まとめ

「やる気が出ない」「気分が沈みがちで体調がすぐれない」「うつ病かもしれない」そんな悩みを持つ方とその家族のための講演会です。日時10月29日(月)、午後2時～4時 講師春日武彦氏(都立松沢病院医師) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

更年期準備講座(2日制) 男と女の更年期

日時10月30日・11月16日、いずれも午後2時～4時 対象30～50歳の男女 内容▽男にも女にもある更年期の症状とその克服法：横山博美氏(医新会泌尿器科医師) ▽更年期の家族関係の特徴：信国恵子氏

表2 栄養成分表示講習会日程表(2日制)

日時	場所(2日目は保健総合センター)	内容
10/30	足立保健所	・講演「わたしのまてで広げよう地域で支える食の健康づくり」実践女子短期大学教授 芦川修武氏 ・講習「地域での取り組み(健康づくり協力店・食生活コンダクター・足立フリー栄養士会)」
10/31	中央本町	講義「具体的な栄養価計算の仕方(定食・弁当・惣菜等)」
11/14	住和	
11/20	東江	
11/28	江竹	

※2日目は、5日間の中から、いずれか1日選択してください
※いずれも時間は、午後2時～4時

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

講演会「胃の病気と術後の生活について」

胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

表3 健康大学日程表

日程	テーマ	講師
11/6(火)	「ステキな笑顔は口から」	東京歯科大学歯科医師 高柳篤史氏
13(火)	検査(血液・骨密度等)/健康についての話	中央本町保健総合センター保健婦 管理栄養士 渡辺育代氏
20(火)	検査結果について/「さわやかライフ、きちんと食べなきゃ」	元虎の門病院産婦人科医師 堀口雅子氏
28(水)	「お元気ですか、心から」	

※いずれも時間は、午前10時～正午

女性的心とからだの健康について学びます。日程等表3 対象区内在住・在勤・在学で20～40歳の女性 定員40人(先着順) ※保育あり(先着20人) 費用無料(血液検査希望者は730円実費負担) 申込電話 場・申・問先 中央本町保健総合センター

新しい情報を取り入れながら、「私にできる食を通じた健康づくり」を一緒に考えます。日程等表2 対象区民の健康づくりのために栄養成分表示をしたいと考えている食品事業者等 定員各保健総合センター15人(先着順) 費用無料 申込電話 申・問先 各保健総合センター(表4)

地域で支える食の健康づくり 栄養成分表示講習会(2日制)

新しい情報を取り入れながら、「私にできる食を通じた健康づくり」を一緒に考えます。日程等表2 対象区民の健康づくりのために栄養成分表示をしたいと考えている食品事業者等 定員各保健総合センター15人(先着順) 費用無料 申込電話 申・問先 各保健総合センター(表4)

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

「この生活って、うっすか?」
胃の病気の経過など、同じ悩みをもつ仲間とともにご自分の体との付き合い方を考えてみませんか。 ※あわせて、胃交会(胃を切った人の会)も行います。日時10月24日(水)、午後2時～4時 対象胃の手術を受けた方やその家族 講師北村正次氏(都立墨東病院副院長) 定員50人(先着順) 費用無料 申込電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター

別裁判でした。これに対し、全国水平社は全組織を挙げて闘い、遂に判決の取り消しを勝ち取りました。このような結婚差別は、今なお存在します。しかし、自分の意思を貫いて結婚する人が徐々に増えています。平成11年に都が行なった「人権に関する世論調査」でも、約7割の人が被差別部落出身の方との結婚を肯定的に考えています。結婚は、男女ふたりの意思によるものであり、憲法でもその権利と自由が保障されています。私たちは誤った先入観を一掃し、婚姻の自由が尊重される社会を実現しなければなりません。 ◎お問い合わせは、総務課同和対策へ

同和問題の理解のために 結婚に見られる差別 (高松結婚差別裁判事件) 1932年(昭和7年)香川県 香川の被差別部落出身の男性が、丸亀市のカフェで働いていた部落外の女性と結婚の約束をして同棲しました。すると、女性の父親が娘を奪ったとして、交際相手の男性と仲立ちをした兄の二人を高松地裁に訴えました。裁判では、「結婚に際し、被差別部落出身であることを相手に告げなかったのは誘拐罪に該当する」として、二人に懲役刑を言い渡しました。司法当局が既に法制上は廃止されている封建的身分を認め、無実の青年の権利を侵害した点で、明らかに差別

犬のしつけ方教室2001

犬のしつけ方の基本を実際に犬を使って学びます。犬の問題行動に困っている方、犬を飼いはじめた方、ぜひご家族皆さんで参加ください。 ※当日は犬を連れてこないでください。 日時 11月11日(日)、午後1時30分～4時 場所 千寿小学校体育館 対象 区内在住・在勤の方 講師 遠藤暁博氏(遠藤警察犬家庭犬訓練所所長) 定員 150人(先着順) 費用 無料 申込

介護保険料

10月から本来の額を徴収します。65歳以上の方の13年度介護保険料は、4月から9月までは国の特別対策により半額に軽減されていましたが、10月からは本来の保険料額を納めていただくこととなります。保険料額は、すでに7月の決定通知書でお知らせしています。その後には、随時お知らせしています。

電話 ※10月10日から受け付けです。ご注意ください。申・問先 足立保健所生活衛生課生活衛生係 (3880) 5361

足立区訪問介護員(ホームヘルパー)養成研修(2級130時間コース)

日程 講義:11月12日、12月8日、17日 実習:12月9日、20日、26日、うち4日間、いずれも午前9時～午後5時 対象 訪問介護員として働く意志のある方および既に働いている方で、全日程出席できる区内在住・在勤の方 定員 20人(抽選) 費用 1万7千800円 申込 往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、職業、電話番号、生年月日、「訪問介護員養成研修受講希望」を明記 ※複数応募は無効 期限 10月22日必着 公開抽選 10月23日(火)、午前10時 ※出席の義務はなく、結果は全員に通知 場 申先 在宅介護支援センター関原 〒123-0852 関原2-10-10 (3889) 1487 問先 高齢計画課計画推進係 (3880) 5264

用料的な支払いのため生活が困難する場合は、管轄の福祉事務所(表6)にご相談ください。 いずれも 問先 介護保険課資格課係 (3880) 5361

検察審査員候補予定者の調査

現在、候補予定者の調査を郵送で行っています。 検察審査会とは、交通事故や詐欺などの被害にあっても、検察官が裁判にかけてくれないといった不服の申し出を受け、その不起訴処分が正しいかどうか

障害者(児)の方 申込 窓口、電話、ファクス、郵送 申・問先 東部障害福祉総合センター 〒121-0057 神明南2-6-18 (5682) 5370 FAX (5682) 5665 または 西部障害福祉総合センター 〒123-0863 谷在家3-1-1 (3853) 0632 FAX (3857) 5626

第28回 足立区心身障害者(児)体育祭

この体育祭は、スポーツを通じて障害のある方の社会参加の場として、また区民のみならずへの理解を深めるために毎年行っています。当日は飛び入り参加できる種目や、障害の有無に関わらず一緒に楽しめる競技もあります。ぜひ遊びに来てください。 日時 10月13日(土)、午前9時30分開会 ※雨天の場合は14日(日)に順延 場所 第四中学校 問先 西部障害福祉総合センター (3853) 0632

乳医療証は届きましたか

今月から使用する新しい乳医療証を9月25日に発送しました。お子さんが4歳以上6歳就学前で所得超過などにより対象とならなかった方などへの通知も、同時に発送しました。 問先 児童給付係 (3880) 5884

親医療証をお持ちの方へ

10月4日に現況届を発送しました。これは親医療証を使っていただく方の資格の確認と加入している健康保険証の確認のため必要です。必ず10月26日までに必要事項を記入し、保険証のコピーを添付して返送してください。 ※現況届が提出されないと14年分の親医療証をお送りできません。 申・問先 ひとり親家庭支援係 (3880) 5883

ホームヘルパーフォローアップ研修(2日制)

日程等 表5 対象 ホームヘルパー2級または3級の資格を持ち、技術向上を希望する方(前回受講した方を除く) 定員 300人(抽選) 費用 無料 申込 往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、電話番号、講義の希望日(11月6日または17日から選択)を明記 期限 10月26日必着 申先 あいあいサービスセンター 〒123-0841 西新井

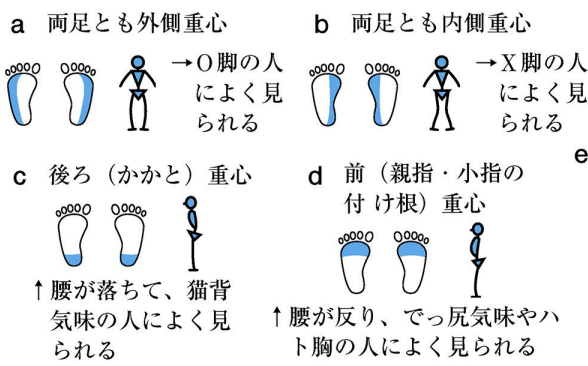
「中・高年起業セミナー」入門コース参加者募集

起業するにはどうしたらよいか、事業の計画づくりなど、講義やグループ演習などを通じて学習します。 日程 10月24日～11月28日までの毎週水曜日(全6回)、午後2時～4時 場所 区内役所12階会議室 対象 区内在住の中・高齢者 内容 起業事例紹介/グループ演習など 定員 20人 費用 2千円(資料代) 申込 往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、職業、電話番号、生年月日、応募の動機、「中・高年起業セミナー」受講希望を明記 期限 10月17日必着 申・問先 高齢計画課計画推進係 〒120-8510 中央本町1-17-1 (3880) 5264

姿勢を矯正しましょう⑥

今回は足重心がテーマです。正しい姿勢で立つためには、左右それぞれの足裏にバランス良く(親指・小指の付け根、かかとの3点)重心をかけることが大切です。自分の日常の癖を知り、意識して理想の姿勢に近づけていきましょう。

◎重心のかけ方で姿勢が変化します。あなたはどのタイプですか?



このほかにも、骨盤の位置によりいろいろなケースが見られます。

※今回は、足のエクササイズを紹介します 《体育振興担当課 (3859-3422) 協力:生涯学習振興公社》



表4 保健総合センター一覧表

Table with 2 columns: Location (Central, Takekuma, Enoki, Chikuma, Higashi) and Contact Info (Address, Phone).

生活が苦しく、介護保険料や利用料の段階を引き下げれば生活が維持できるという場合や、資産等を活用しても保険料や利用料の支払いが困難な方へ

このほかにも、骨盤の位置によりいろいろなケースが見られます。 ※今回は、足のエクササイズを紹介します 《体育振興担当課 (3859-3422) 協力:生涯学習振興公社》

この体育祭は、スポーツを通じて障害のある方の社会参加の場として、また区民のみならずへの理解を深めるために毎年行っています。当日は飛び入り参加できる種目や、障害の有無に関わらず一緒に楽しめる競技もあります。ぜひ遊びに来てください。 日時 10月13日(土)、午前9時30分開会 ※雨天の場合は14日(日)に順延 場所 第四中学校 問先 西部障害福祉総合センター (3853) 0632

今月から使用する新しい乳医療証を9月25日に発送しました。お子さんが4歳以上6歳就学前で所得超過などにより対象とならなかった方などへの通知も、同時に発送しました。 問先 児童給付係 (3880) 5884

10月4日に現況届を発送しました。これは親医療証を使っていただく方の資格の確認と加入している健康保険証の確認のため必要です。必ず10月26日までに必要事項を記入し、保険証のコピーを添付して返送してください。 ※現況届が提出されないと14年分の親医療証をお送りできません。 申・問先 ひとり親家庭支援係 (3880) 5883

起業するにはどうしたらよいか、事業の計画づくりなど、講義やグループ演習などを通じて学習します。 日程 10月24日～11月28日までの毎週水曜日(全6回)、午後2時～4時 場所 区内役所12階会議室 対象 区内在住の中・高齢者 内容 起業事例紹介/グループ演習など 定員 20人 費用 2千円(資料代) 申込 往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、職業、電話番号、生年月日、応募の動機、「中・高年起業セミナー」受講希望を明記 期限 10月17日必着 申・問先 高齢計画課計画推進係 〒120-8510 中央本町1-17-1 (3880) 5264

表5 ホームヘルパーフォローアップ研修日程表

Table with 3 columns: Date, Location, Content. Details of the Home Helper Follow-up Training course.

表6 福祉事務所一覧表

Table with 2 columns: Area (Central, Chikuma, Higashi, West, North) and Contact Info (Address, Phone).

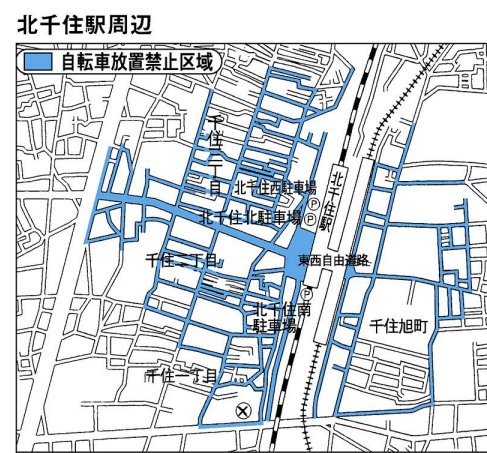
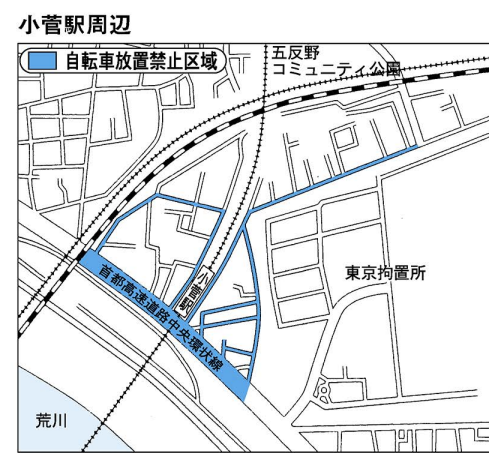
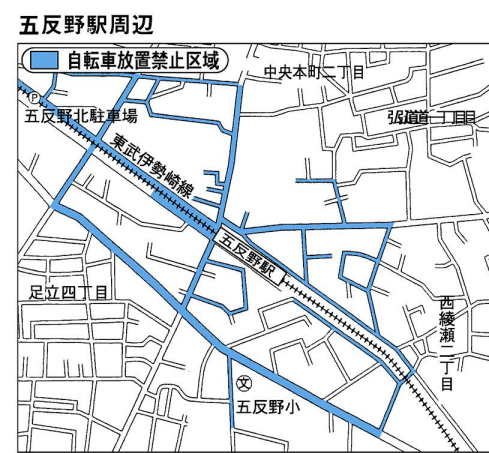
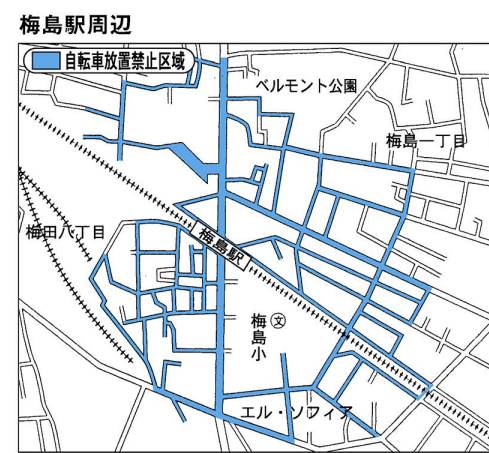
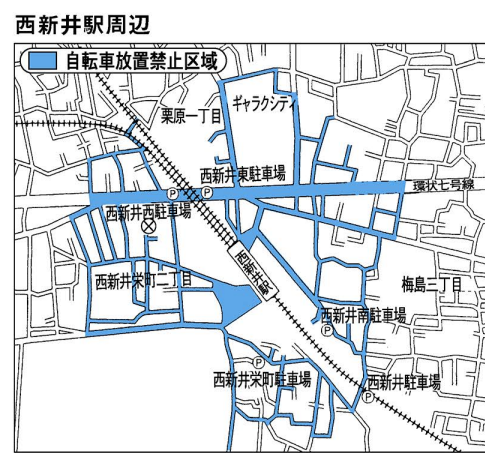
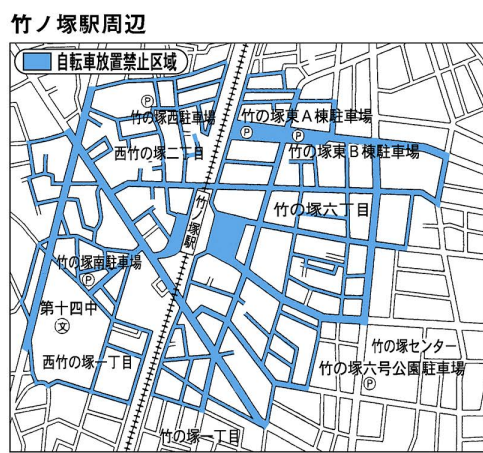
千住地区の統合新校校名が決まりました

7月に千住地区の各統合地域協議会で新校名候補が提案され、教育委員会定例会を経て、第三回足立区議会において区立学校設置条例の一部改正により、正式に決定されました。統合新校の開設に向け、今後ともご協力をお願いします。 千寿小千寿第二小は、「千寿小学校」:14年4月開校 千寿第四小・柳原小は、「千寿常東小学校」:14年4月開校 第三中・第十五中は、「千寿青葉中学校」:15年4月開校 第二中・第十六中は、「千寿桜堤中学校」:17年4月開校 問先 適正配置担当課 (3880) 5978

第14回あだちまちづくりフォーラム 俳句・川柳を募集

あなたの住むまちで感じていることや夢、希望を五・七・五の17文字に託してください。

対象Ⅱ区内在住・在勤・在学の方
募集作品Ⅱ俳句または川柳
※季語の有無は問わない。1人2点まで(未発表作品)。テーマ②私が住んでいるまち、住みたいまち
部門Ⅱ小・中・高・一般の4部で各優秀賞、特別賞ほか
応募方法Ⅱ住所、氏名、年齢、職業、学校名、性別、電話番号、応募する部門の別、俳句または川柳の別を記入し、郵送またはファクス 期限Ⅱ10月19日必着 発表Ⅱ11月上旬(直接通知)優秀者は11月23日のフォーラム会場にて表彰、作品展示



区民農園 利用者募集

応募・問先Ⅱまちづくり課内まちづくりフォーラム事務局 〒120-8510 中央本町1-17-1
☎(3880) 5933
FAX(3880) 5605

利用期間Ⅱ14年3月上旬～16年2月中旬(予定) ※鹿浜農園は15年2月中旬まで(表2の注2参照) 募集農園等Ⅱ表2(抽選) 対象Ⅱ区内在住・利用期間を通じて耕作できる世帯。現在利用世帯は申込不可。利用条件Ⅱ①野菜・花類で、周囲に迷惑をかける方法で作物を作ること ※1区画15㎡のため、明らかに区画外に繁茂している、または通常考えられる以上の支柱・柵が必要と思われる

第18回都内一斉駅前放置自転車クリンキャンペーン

統一標語:「困ります! 自転車置きざり 知らんぷり」

放置自転車の一掃をめざしてクリンキャンペーンを行います。期間Ⅱ10月22日～31日

内容Ⅱ表1の区内駅前でのキャンペーン活動/放置自転車など

表1 駅前キャンペーン

駅名	日程
北千住	10/22(月)
西新井	10/25(木)
綾瀬	10/26(金)
竹ノ塚	10/30(火)

※いずれも時間は、午前10時30分～

の街頭指導の強化/ボスター・横断幕の掲示 問先Ⅱ自転車係 ☎(3880) 5914

最近、買い物客による放置自転車が増えています。お店の駐輪場や区営、民営自転車駐車場の「一日利用」などを活用してください。

自転車の盗難に注意

撤去した自転車の中には、盗難自転車も増えています。自転車には必ず防犯登録をして、住所・氏名を記入し、かぎを二重につけるなどの盗難防止対策を心がけましょう。

盗まれたときは、すぐに警察へ盗難届を出してください。撤去日以前に盗難届を出している場合は、撤去料が免除になります。

表2 区民農園募集一覧

農園名	所在地	区画数注1
伊興	伊興5-15-20	140
血沼	血沼2-3-1	38
入谷	入谷4-8-2	119
木本	木本2-31-3	90
本木	本木1-27-6	124
浜注2	鹿浜8-1-1	37
鹿浜	鹿浜1-29-23	100
栗原	栗原3-7-8	135
入谷二丁目	入谷2-18-3	65
舎人	舎人5-6-10	50
古千谷	古千谷本町2-5-17	80
古千谷第二	古千谷本町2-6-7	109
神明南	神明南2-2-20ほか	119
大谷	大谷田5-12-17	100
花畑	花畑6-21-1	114
花畑	花畑4-4-1	133
西瀬	谷中2-16-7	80
北六	大谷2-5-1	76
大谷	大谷田5-6-2	42
保木間	保木間3-11-7	105

注1: 募集区画数は、都合により変更する場合あり
注2: 鹿浜農園は、利用期間1年ですが、土地所有者との借用状況により1年の延長あり
※農園に車で来園はできません

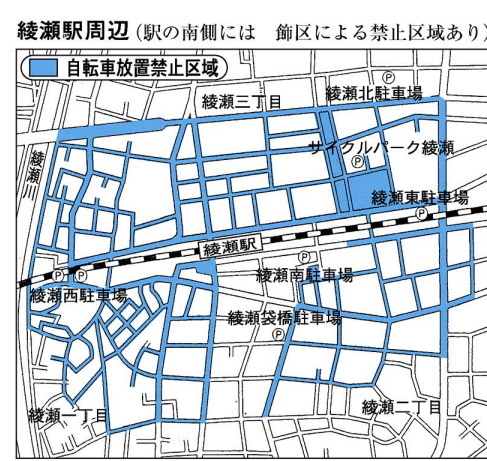
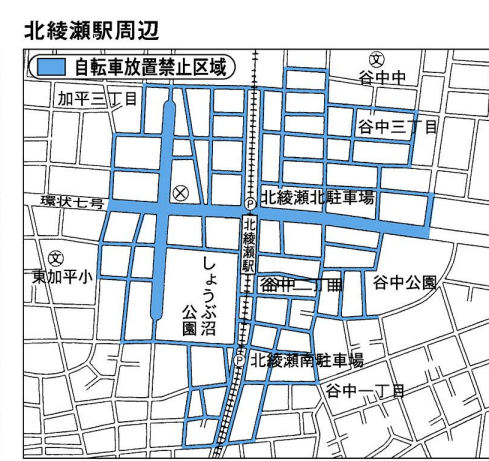
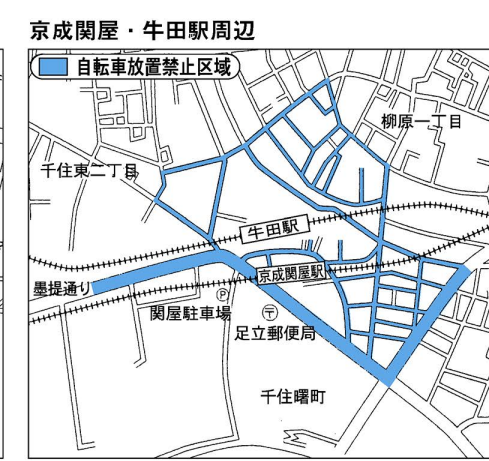
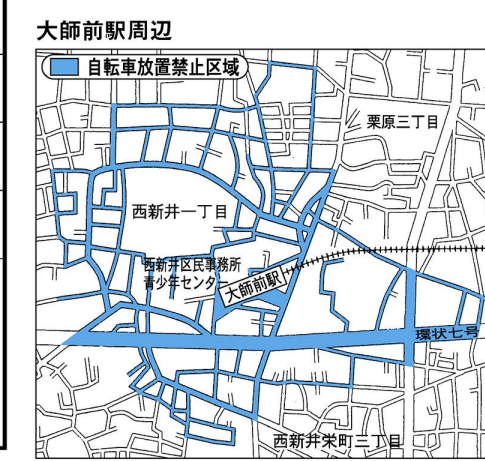
放置自転車保管場所

撤去した駅	保管場所
小管・五反野・梅島・北綾瀬	加平移送所 加平2-17-6先
綾瀬	北綾瀬移送所 谷中1-8-10
西新井・大師前・竹ノ塚	竹ノ塚移送所 東伊興3-18-7
北千住・京成閏屋・牛田・千住大橋	中央本町移送所 足立4-16-19先

返還日時=月～土曜日・第4日曜日、午前9時～午後6時
休業日=日曜日(第4日曜日を除く)・休日・第4日曜日の翌日・年末年始
撤去料=2,000円 ※身分証明書、自転車のかぎなどを持参のこと

お問い合わせは自転車係へ

☎(3880) 5914



お休みします 庁舎ホール・駐車場 展望レストラン等

10月13日(土)・14日(日)は、電気

堀切駅を降りて、目の前の土手に上ってみると、なんとも雄大な荒川が飛び込んできます。この土手は、テレビドラマのロケ地としても利用される、まっかとした名所。その理由も駅周辺を歩けば、なるほどうなずけます。ちょっと足を延ばして柳原の商店街を訪れると、そこで

13年度足立区功労者

10月1日「区民の日」に、13年度足立区功労者表彰式が区役所庁舎ホールで行われました。自治功労、社会福祉功労など14分野で、区に永年功労のあった203人の方々が表彰されました。足立区功労者表彰表彰者(敬称略)

【自治功労】 吉川一、谷中慶子、橋本ミチ子、前野和男、額賀和子
【町会・自治会長】 金井良水、金杉晴義、小林久男、駒宮寛、笹川和吉、友塚茂安、細川明、米野邦雄
【投票管理者・投票立会人】 小倉ふさ、金子格、木村教一、古野潤謙
【消防団員】 新井宏治、石井重雄、石鍋敏夫、市川良治、宇田川忠作、海老根勇、大塚順昭、栗田利吉、斉田直樹、斎藤輝郎、佐藤彰、佐藤春男、柴田典、渋谷哲彦、島田十一郎、下村重雄、杉山有信、曾根田勝彦、高原定義、竹内友藏、中井報雄、中田敏雄、中村一、那須英雄、七海昇、丹羽美喜男、濱田順二、濱田待守、益子勝、松村徳之、吉田太樹、和氣正
【行政功労者】 金子光邦、滝田治夫、中村富美子
【社会福祉功労】 倉本勝男、近藤義明、佐藤茂夫、野口澄夫
【民生委員・児童委員】 相澤明義、入澤むつみ、坂田實枝子、佐々木輝子、佐野和子、下川サキ、高橋みつ子、長野照子
【保護司】 大淵恵美子、木村侑、小室凱充、近藤悦子、田畑貞次、田村田郎、野村元治、水上哲、御藤納正雄、茂出木一男
【社会生活功労】 浅野文子、阿由葉幸子、吉田つな子
【交通安全事業功労者】 木島三郎、小宮忠義、林昇、古屋剛司
【人権擁護委員】 高橋忠男
【保健医療事業功労者】 飯島弘(公衆衛生行政功労者) 伏見清(学校保健衛生功労者) 市原正直、片桐博陽、高木大和、田澤公基、宮永忠彦、柳沼道郎
【保育園保健衛生功労者】 橋本真
【学校教育功労】 青川隆有、鴨下光江、坂田千秋

【社会福祉事業功労者】 倉本勝男、近藤義明、佐藤茂夫、野口澄夫
【民生委員・児童委員】 相澤明義、入澤むつみ、坂田實枝子、佐々木輝子、佐野和子、下川サキ、高橋みつ子、長野照子
【保護司】 大淵恵美子、木村侑、小室凱充、近藤悦子、田畑貞次、田村田郎、野村元治、水上哲、御藤納正雄、茂出木一男
【社会生活功労】 浅野文子、阿由葉幸子、吉田つな子
【交通安全事業功労者】 木島三郎、小宮忠義、林昇、古屋剛司
【人権擁護委員】 高橋忠男
【保健医療事業功労者】 飯島弘(公衆衛生行政功労者) 伏見清(学校保健衛生功労者) 市原正直、片桐博陽、高木大和、田澤公基、宮永忠彦、柳沼道郎
【保育園保健衛生功労者】 橋本真
【学校教育功労】 青川隆有、鴨下光江、坂田千秋

【区議会議員】 吉川一、谷中慶子、橋本ミチ子、前野和男、額賀和子
【町会・自治会長】 金井良水、金杉晴義、小林久男、駒宮寛、笹川和吉、友塚茂安、細川明、米野邦雄
【投票管理者・投票立会人】 小倉ふさ、金子格、木村教一、古野潤謙
【消防団員】 新井宏治、石井重雄、石鍋敏夫、市川良治、宇田川忠作、海老根勇、大塚順昭、栗田利吉、斉田直樹、斎藤輝郎、佐藤彰、佐藤春男、柴田典、渋谷哲彦、島田十一郎、下村重雄、杉山有信、曾根田勝彦、高原定義、竹内友藏、中井報雄、中田敏雄、中村一、那須英雄、七海昇、丹羽美喜男、濱田順二、濱田待守、益子勝、松村徳之、吉田太樹、和氣正
【行政功労者】 金子光邦、滝田治夫、中村富美子
【社会福祉功労】 倉本勝男、近藤義明、佐藤茂夫、野口澄夫
【民生委員・児童委員】 相澤明義、入澤むつみ、坂田實枝子、佐々木輝子、佐野和子、下川サキ、高橋みつ子、長野照子
【保護司】 大淵恵美子、木村侑、小室凱充、近藤悦子、田畑貞次、田村田郎、野村元治、水上哲、御藤納正雄、茂出木一男
【社会生活功労】 浅野文子、阿由葉幸子、吉田つな子
【交通安全事業功労者】 木島三郎、小宮忠義、林昇、古屋剛司
【人権擁護委員】 高橋忠男
【保健医療事業功労者】 飯島弘(公衆衛生行政功労者) 伏見清(学校保健衛生功労者) 市原正直、片桐博陽、高木大和、田澤公基、宮永忠彦、柳沼道郎
【保育園保健衛生功労者】 橋本真
【学校教育功労】 青川隆有、鴨下光江、坂田千秋

【社会教育功労者】 赤城敏之、青川直實、阿出川武雄、佐野美智子、篠田昭、鈴木彬夫、塚原正子、松本敏郎、山本祥一
【PTA会長】 石上昌弘、小島恵子、小深田元、根岸義久、馬場宏和、林秀樹、松野敬宣、山崎利夫、山野正敏
【産業功労】 大澤光有、鈴木守、角鹿茂
【建設功労】 西垣勉、野口達夫、堀重信、山下指揮雄
【区画整理事業功労者】 新井規由、石井清久、石井鶴男、河内重男、須賀善一、須賀常磐、須賀教喜、遠山長治、平塚恒雄、古庄義孝、吉岡彰三、吉岡要三
【まちづくり事業功労者】 織田良春、成瀬智仁
【統計功労】 熊倉正夫、小金井久種、近藤邦雄、齊藤守弘、佐川明、鈴木啓之、平木勇、山田政之、山村良一
【納税功労】 浅井勲、池田三、池原正晃、遠田裕樹、神立マサ、後藤信昭、鈴木久雄、関口好雄、瀬田基一、沼尻哲男、長谷部正登、平澤元己、堀口宗弘、水越啓之、三村聡明、矢ノ倉利明
【文化功労】 池田和英、小川幸子、尾澤正義、鯨井サワ、高島英一、中山義男、野口タミ、廣高真、外田祥子
【文化財保護功労者】 石川享七、野尻和良
【体育功労】 小林基治、谷廣、中山小夜子、原田恵美子、間中守
【德行者】 愛田人生、鹿野敬教室代表愛田人生、足立区仏教会、石井嶺賢、石川久子、江川勝康、金子政雄、(株)平城苑グループ代表内田寛、(株)ヤマヒサ東京支店(株)ソケット東京代表取締役社長藤岡利康、宗教法人恵明寺、須賀孝、鈴木秋見、中島勝彦、日本アムウェイ株式会社、野口金平、古性きみ、めだかの会、吉田正男、立正佼成会足立教会
【人命救助】 新井浩一、塚塚光晴、石鍋美代子、井上千鶴子、毛塚大市、茂内隆、菅原好明、中川鐵男、三須明也、村上幸子
【総務係】



くらしの情報

国民健康保険料の納付書を送付します

10月～12月分の納付書を10月19日に送付します(13年度分を払い済みの方および口座振替の方は国保だよりのみを送付)。保険料の納期限は毎月末日(12月分は1月4日)です。問先

国民健康保険課資格課係
☎(3880) 5240

区民税等徴収嘱託員募集

雇用期間 12月1日～14年3月31日 ※更新可 対象 区内在住の30歳～63歳の方 内容 主に戸別訪問による特別区民税・都民税・軽自動車税・国民健康保険料・介護保険料の集金 勤務 月18日間(休日、夜間を含むフレックスタイム) 給与 基本給(月額5千560円) + 能率給 定員 若干名 申込 自筆履歴書と作文「私と税金」(800字程度)を持参 選考 書類審査および面接 期限 10月25日 申・問先 納税管理係
☎(3880) 5850

年金教育資金貸し付け

対象 国民年金、厚生年金の被保険者で、納付済み期間が合算して10年以上あり、過去2年間すべての保険料を納めている方。ただし、年収千210万円(事業所得者は990万円)以内 用途 高校、大学、専修学校、予備校、各種学校の入学または在学中に必要な費用(入学準備費用、授業料、下宿代、受験料など) 限度額 国民年金は50万円、厚生年金は100万円 貸付利率 年利1.85% 返済期間 10年以上 申先 社会保険福祉協会
☎(3595) 3257

問先 国民年金課推進係
☎(3880) 5852

国民年金健康保養施設

国民年金の加入者や受給者とその家族の宿泊等施設(全国各地に59施設)です。くわしくは国民年金課、区民事務所の窓口にある冊子「ゆとりすと」をご覧ください。対象 どのような国民年金の加入者・受給者の利用は割安 申込 直接施設へ 問先 国民年金課推進係
☎(3880) 5852

第2回緊急年末資金融資

受付期間 10月29日～12月5日(土・日・祝日を除く) 対象 区内中小企業主 用途 運転資金のみ 融資限度額 300万円 ※東京信用保証協会の保証が必要。保証料は区が補助 本人負担率 1% (あっせん利率2.2% 区利子補給1.2%) 返済期間 11カ月(据え置き期間なし) 申・問先 産業振興課融資係
☎(3880) 5863

高齢者向け優良賃貸住宅 入居者募集

バリアフリーや緊急時対応などの生活支援サービス(有料)を備え、高齢者が安心して暮らせます。くわしくは、募集概要をご覧ください。配布・募集 10月15日～31日(土・日を除く) 配布場所 住宅管理係、

▽6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所へ ☎(3880) 5111
▽定員に先着順とあるものは10月11日から受け付け
申込：申し込み方法 期限：申し込み期限
場・申・問先：場所・申し込み先・問い合わせ先

家族向け入居者募集

都営住宅(地元割り 当て)「あき家・新築」 区営住宅「あき家」
くわしくは、申込用紙(申込のしおり)をご覧ください。配布・募集 10月22日～29日(土・日を除く) 配布場所 住宅管理係、各区民事務所(予定枚数に達し次第終了) 問先 住宅管理係
☎(3880) 5938

10月15日～21日は 行政相談週間です

暮らしの中での、国の仕事などに関する苦情や意見・要望は、行政相談委員(表1)が相談に応じています。委員は総務大臣から委嘱された民間有識者で、皆さんからの相談に適切な処置や助言を行います。

◆特設相談を開設します
お気軽にご相談ください。相談無料、秘密厳守です。日時 10月17日(水)・18日(木)、午後1時～4時 場所 区役所1階区民ロビー 問先 広聴相談係

表1 行政相談委員名簿

氏名	住所	電話
鈴木 寛次	鹿浜 3-25-1	☎3899-1394
橋 健次郎	辰沼 2-17-21	☎3605-5136
嶋村 喜宥	保木間 4-38-2	☎3883-8216
榎本 道子	西新井本町 2-21-7	☎3890-1034
羽住 爽恵	中川 1-3-26	☎3601-2405
中村 富美子	保木間 2-21-1	☎3884-0425
滝田 治夫	西伊興 4-1-8	☎3899-5923
川島 高明	千住旭町 8-3	☎3888-1327
信川 京子	西新井栄町 3-10-5	☎3887-2041
浅香 孝子	江北 6-28-16	☎3899-9357

14年4月入園の 区立幼稚園児募集

募集する園 表2 対象 区内在住の4歳児(9年4月2日～10年4月1日生)、5歳児(8年4月2日～9年4月1日生) 募集人数 4歳児：各32人/5歳児：各若干名 ※障害のある幼児は、原則として1学級2人まで 受付日時 11月1日(木)～2日(金)、午後1時30分～4時 受付場所 入園希望の区立幼稚園 ※募集要項、申込用紙は各区立幼稚園、区民事務所、児童館、住区センター、保健所・保健総合センター、学務課で10月15日から配布(各幼稚園での配布は午前9時～午後4時 ※土曜日は正午まで) 第1次選考 11月6日(火)、入園希望の幼稚園で行います 問先 各幼稚園

就学相談

来年4月に小学校入学予定で、心身に障害があると思われるお子さんについて、専門の相談員が応じます。日時 毎週月～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申込 電話場・申・問先 教育研究所教育相談係
☎(3859) 9531

生きがい奨励金が 区内共通商品券になります

高齢者の学習活動や社会参加を支援するため、生きがい奨励金を支給しています。今年度から、70歳以上一律5千円とし、区内共通商品券に変わります。支給予定 12月初旬 対象 8月1日現在に区内居住で、14年度新たに対象になった方：申出書(10月上旬に発送)に必要事項を記入し10月31日までに返送/今までに申出書を提出された方：手続きの必要はありません 申・問先 生涯学習課調整係
☎(3880) 5985

表2 園児を募集する区立幼稚園

幼稚園名	所在地・電話
元宿	千住桜木 1-16-2 ☎3882-9466
大谷田	大谷田 2-1-9 ☎3620-7591
鹿浜	鹿浜 5-25-11 ☎3855-4447

ガード下の落書き防止

北千住駅近くの東武線ガード下の落書きがあまりにもひどい。幼稚園児から高校生まで、毎朝、その落書きを見て通学しています。恒例の「足立の花火」には、区内外から数十万人の見物客も来るといいます。

区長からの返信

素晴らしいご提案ありがとうございます。早速に実現するよう指示したところ、東京都塗装工業協同組合足立支部の皆さんに下地塗装をしていただき、地元有志の方々が、その上に扇、花びらなどの絵を書いてくださいました。皆さんが、「足立の花火」に訪れる方々を気持ちよく迎えたいという思いが伝わりました。

区長へ寄せられたファクス、手紙・広聴ハガキ・Eメールなどに對する区長からの返信

と汗だくで協力してくださったことにつきまして、本当にうれしく心より感謝申し上げます。この高架下は、過去に2回、東武鉄道が塗り直しましたが、すぐに落書きが繰り返されました。今回、絵を書いたらどうかというご提案のもとに、区民の方々がボランティアで花火大会の間に合わせてくださいました。このように、「自分たちのまちには、自分たちできれいにする」という気持ちの輪が、これを機に区内に大きく広がっていき、落書きなどでまちを汚す人もいなくなると思います。



住居表示板を取り替えます

江北一丁目から七丁目(二丁目の一部を除く)の地域で、各街区に取り付けの「街区表示板」と、各建物に取り付けの「町名表示板」「住居番号表示板」のうち、変色したり、壊れたりしたものを取り替える作業を行います。取り替え作業は区役所の腕章をつけた委託業者が行います。ご協力をお願いします。作業予定期間 10月下旬～12月下旬 問先 戸籍住民課 住居表示

10月11日～17日は 全国一斉違反建築防止週間

区では、10月17日(水)に違反建築取り締まりのため、一斉公開パトロールを行います。平常の監視活動を強化し、違反建築工

高野土地区画整理事業

「換地処分」の公告

区施行の東京都市計画事業高野土地区画整理事業は、土地区画整理法第103条第4項の規定に基づき、10月16日に都知事から「換地処分の公告」が行われます。これに伴い、東京法務局城北出張所は、登記簿の書き替え作業のため、10月17日から約2カ月間、この事業地区内(扇二丁目および江北二丁目の各一部)における一般の登記事務を停止します。 問先 区画整理課換地計画 電話(3880)5899

屋外広告物はルールを守って

区では、法律や都の条例に違反した立て看板や張り紙など、違反屋外広告物の自主撤去指導や除却処置をしていますが、解消に至っていません。これらを

なくすため、広告主や屋外広告業者の理解と協力をお願いします。なお、上空を含む道路で屋外広告物を掲出するには、道路法

上の道路占用の許可と、道路交通法上の道路使用の許可(所轄警察署)が必要です。事前にご相談ください。 問先 占用係 電話(3880)5907

催し物ガイド

第21回 合唱祭

日時 10月21日(日)、午後1時開演(午後0時30分開場) 場所 日吉ラクスティ・西新井文化ホール 費用 無料 申込 当日直接会場へ 問先 文化振興係 電話(3880)5984

環境を守りましょう

◆ピオトープ見学会(バス) ピオトープとは、地域の野生動植物が生息・生育する空間を意味します。この保護や創出、

めざせ子ども一茶

※「俳句のひろば01」から紹介。学年は発表当時のもの

秋の空とんぼが文字を書いて飛ぶ

だんだんと近づくみたいお月さま

おふろ場でゆったりと聞くスズ虫の声

楽しみをあしたに残し 鱈雲

ひとつづの風を起こして赤とんぼ

《評》のついた句 ひとつづの風を起こして赤とんぼ 上沼田中学校二年 立石 直幸

変化」コーデイナーター堀川和夫氏(文化財保護指導員)定員 80人(先着順) 申込 電話 申先 郷土博物館 申込 電話 申先 郷土博物館

日時 10月27日(土)、午後2時45分 内容 鹿浜の獅子舞/押部文化保存会のおはやしなど 申込 当日直接会場へ

自然環境との共存について考えます。 日時 10月17日(水)、午前9時~午後4時 見学先 全

日時等 ①10月30日(火)：それは殴る・蹴るだけではない ②11月6日(火)：DV防止法は成立したが ③いづれも、午前10時~正午 場所 エル・ソフィア

◆清流をとりもどそう 綾瀬川 クリーンキャンペーン2001 魚の住むきれいな川によりがえらせる、浄化推進活動の一環として開催します。環境にやさしい物品も配布します。 日時 10月28日(日)、午前10時30分~午後2時30分 場所 東綾瀬公園「ハト広場」 内容 綾瀬川の現状展示/水質浄化モデル実演/環境学習(学校)発表、環境クイズ、ゲームなど 申込 当日直接会場へ 問先 環境課 調査 電話(3880)5631

日時等 10月27日(土)、午後1時30分~2時30分 内容 歴史、文化財についてレポート「区内の長屋門」：安藤義雄氏(文化財保護審議会副会長)「新田と開発者の姿」区内の農業とその

文化財の長屋門 移築記念イベント 区指定の有形民俗文化財・増野製作所長屋門の、青井五丁目から都市農公園内への移築工事が完了しました。

日時 10月27日(土)、午後1時30分~2時30分 内容 歴史、文化財についてレポート「区内の長屋門」：安藤義雄氏(文化財保護審議会副会長)「新田と開発者の姿」区内の農業とその

自分を見失いませんか グループワーク「ヴィ・アイム」では、語り合いや簡単なゲームを通して、改めて自分自身を振り返ります。普段は見えない一面を、あなた自身の中に見つけだすでしょう。 日時 10月20日以降の毎週土曜日(全8回)、午後1時30分 場所 エル・ソフィア 定員 15人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申先 女性総合センター 電話(3880)5222

家族そろってご参加を。 日程等 11月18日(日)、①ピラミッド形式の足し算など 午前のみ ②第52回珠算競技大会 午後の部/シニア・ミドルの部 ③親子の部/シニア・ミドルの部 ④第22回珠算大会 午後の部/シニア・ミドルの部 ⑤小学2年生以下(幼児可)/3年生/4年生 午後:小学5年生/6年生/中学生/高校生 一般 場所 区役所庁舎ホール 対象 区内在住・在勤・在学の方(親子の部:小・中学生と親または祖父母/シニア:60歳以上、ミドル:59歳以下) 費用 無料 申込 直接窓口へ 期限 10月26日 申・問先 青少年センター(月曜休館) 電話(3890)0061

あだち再生館の講座

あだち再生館の講座

あだち再生館の講座

あだち再生館の講座

あだち再生館の講座

あだち再生館の講座

等身大ぬいぐるみ人形劇 日時 10月20日(土)、午後2時30分~3時30分 内容 劇団バク「びんぼう神とふくの神」 費用 無料 申込 当日直接会場へ 場所 問先 千住児童館 電話(3882)2765

◆無料法律相談(予約制) 日時 10月13日(土)、午前10時~午後1時 内容 法律問題全般 場所 教育研究所(竹の塚) 申込 10月12日(金)、午前10時~午後4時に予約電話 申・問先 東京弁護士会担当事務局 電話(3597)9905

◆訪問介護員養成研修(1級) 日時 11月12日(土)14年3月5日 場所 申・問先 医療法人社団福寿会 電話(5681)5007

第24回西保木間 みんなのおまつり

手づくりのお店も出ます。 日時 10月28日(日)、午前10時30分~午後1時30分 ※受け付けは午後0時30分まで 対象 幼児、小学生、一般 費用 無料 申込 当日直接会場へ 場所 問先 西保木間児童館 電話(3884)1114

◆高齢者再就職援助セミナー 日時 10月19日(金)、午後1時30分~4時 場所 綾瀬プルミエ 定員 100人(先着順) 申込 電話 問先 足立公共職業安定所 電話(3870)8609

◆第3回ナースフェア 日時 10月20日(土)、午後1時~5時 費用 無料 場所 エル・ソフィア 申込 当日直接会場へ 問先 医療法人社団福寿会 電話(5681)5007

あだち女性大学公開講座 「なくそう！女性への暴力」

日時等 ①10月30日(火)：それは殴る・蹴るだけではない ②11月6日(火)：DV防止法は成立したが ③いづれも、午前10時~正午 場所 エル・ソフィア 内容 夫やパートナーなど親密な関係にある男性から加えられる暴力:DV(ドメスティック・バイオレンス)について 講師 戒能民江氏(お茶の水女子大学教授) 定員 30人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申先 保育(6カ月以上学齢前)の希望者は、お子さんの名前、性別、生年月日をお知らせください 申・問先 女性総合センター 電話(3880)5222

◆10月は労働保険適用促進月間 労働者を一人でも雇用している、労働保険(労災保険と雇用保険)の総称で、一括加入に未加入の事業主は、今すぐ手続きをしてください。 申・問先 足立公共職業安定所 電話(3870)8609

◆野楽天国・果物王国まつり 日時 10月21日(日)、午前10時~午後1時 場所 北足立市場 問先 青果物商業協同組合北足立支所 電話(3857)7271

足立区民ふれあい 計算フェスティバル

家族そろってご参加を。 日程等 11月18日(日)、①ピラミッド形式の足し算など 午前のみ ②第52回珠算競技大会 午後の部/シニア・ミドルの部 ③親子の部/シニア・ミドルの部 ④第22回珠算大会 午後の部/シニア・ミドルの部 ⑤小学2年生以下(幼児可)/3年生/4年生 午後:小学5年生/6年生/中学生/高校生 一般 場所 区役所庁舎ホール 対象 区内在住・在勤・在学の方(親子の部:小・中学生と親または祖父母/シニア:60歳以上、ミドル:59歳以下) 費用 無料 申込 直接窓口へ 期限 10月26日 申・問先 青少年センター(月曜休館) 電話(3890)0061

◆第3回あやせいっしょ祭り 日時 10月20日(土)、午前10時~午後3時 内容 自主生産品販売など 場所 綾瀬あかしあ園 電話(5682)7272

◆全国地域安全運動の実施(10月11日~20日) 運動の重点 ①侵入盗、乗り物盗、ひったくりの防止/女性・子どもの被害防止 問先 綾瀬・千住・西新井・竹の塚の各警察署および各防犯協会

あだち再生館の講座

日時 11月8日(木)、午前10時~午後4時30分 場所 あだち再生館、都市農公園(区)の車で移動 対象 区内在住の方 内容 講義と体験作業(筆記用具、軍手を持参。作業可能な軽装で) 定員 25人(抽選) 費用 700円(昼食代等実費)

◆家電リサイクル法「施行から半年」 日時 11月10日(土)、午後1時30分~3時30分 場所 あだち再生館 対象 区内在住・在勤の方 内容 引き取られた家電製

品がどのようにリサイクルされているのか/不法投棄の問題など 講師 清掃課長 定員 30人(抽選) 費用 無料 申込 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、「腐葉土作り体験希望」または「家電リサイクル講座希望」を明記し郵送 ※1枚に1講座のみ 期限 10月20日必着 申・問先 あだち再生館(月曜休館) 〒120-0011中央本町2-9-1 電話(3880)9800

◆学校情報冊子の訂正とおわび 学校情報冊子「学校2001」(9月発行)の記載に誤りがありました。①小学校編82ページの所在地 (誤)梅島→(正)梅田 ②中学校編26ページの所在地 (誤)梅島→(正)梅田/44ページの電話 (正)3913-6665 です。訂正しておわびします。《教育改革推進課》

《往復ハガキの記入例》

50 返信	〇〇〇-〇〇〇〇	何もしないで ください
50 返信	〇〇〇-〇〇〇〇	自分の住所・ 氏名を記入
IT講習会申込書 希望のコース番号 郵便番号・住所 氏名(フリガナ) 年齢 性別 電話番号 ⑦子どもの人数 ⑧子どもの年齢 (コース番号29番 希望者のみ記入)		
各講習会の 申込先・住所を 記入してください		

対象 20歳以上の都民 定員 20人(抽選) 費用 無料(テキスト代700円は実費負担) 申込 往復ハガキに①希望のコース番号②住所③氏名④年齢⑤性別⑥電話番号⑦子どもの人数⑧子どもの年齢(コース番号29番希望者のみ記入)を記入してください。

申・問先 青少年センター 123・0841 西新井1-4-17 ☎(3890)0061

◆生涯学習振興公社申し込み分(表1 コース番号1~26) 申・問先 生涯学習センター事業推進課 〒120・0034 千住5-13-5 ☎(5813)3730

◆青少年センター申し込み分(表2 コース番号27~38) 申・問先 青少年センター 123・0841 西新井1-4-17 ☎(3890)0061

11月のIT講習会 参加者募集

「IT講習会」では、初めてパソコンに触れる初心者を対象として12時間で、パソコンの基本操作(文字入力など)、インターネットや電子メール利用の基本的技能を学びます。

表1 11月のIT講習会(生涯学習振興公社開催分) 日程

コース	番号	開催日	時間	場所
平日 ※一部土・日・祝日を含む	午前4日	1 11/5 ~ 8	午前9時~正午	学びピア21 (最寄駅:北千住駅)
		2 11/13 ~ 16		
		3 11/19 ~ 22		
	午後4日	4 11/20 ~ 23	午前9時~正午	梅田センター分館 (最寄駅:梅島駅)
		5 11/5 ~ 8		学びピア21
		6 11/13 ~ 16		
	午前6日	7 11/17 ~ 18	午後1時30分~4時30分	教育研究所 (最寄駅:竹ノ塚駅)
		8 11/19 ~ 22		学びピア21
		9 11/20 ~ 23		梅田センター分館
	午後6日	10 11/5 ~ 10	午前10時~正午	梅田センター分館
		11 11/12 ~ 17		学びピア21
		12 11/26 ~ 12/1		
	夜間6日	13 11/5 ~ 10	午後2時~4時	梅田センター分館
		14 11/12 ~ 17		学びピア21
		15 11/26 ~ 12/1		
土日祝	全2日	16 11/5 ~ 10	午後7時~9時	梅田センター分館
		17 11/12 ~ 17		
	全2日	18 11/26 ~ 12/1	午後7時~9時	学びピア21
		19 11/26 ~ 12/1		教育研究所
		20 11/3 ~ 4		学びピア21
	全2日	21 11/3 ~ 4	午前9時~午後4時	教育研究所
		22 11/10 ~ 11		学びピア21
	全2日	23 11/11 ~ 23	午前9時30分~午後4時30分	教育研究所
		24 11/17 ~ 18		学びピア21
	全2日	25 11/24 ~ 25	午前9時~午後4時	梅田センター分館
		26 11/24 ~ 25		

表2 11月のIT講習会(青少年センター開催分) 日程

コース	番号	開催日	時間	場所
平日 ※一部祝日を含む	午前4日	27 6日 ~ 9日	午前9時~正午	青少年センター (最寄駅:大師前駅)
		28 13日 ~ 16日		
		29 20日 ~ 23日		
	夜間4日	30 27日 ~ 30日	午後1時30分~4時30分	
		31 6日 ~ 9日		
		32 13日 ~ 16日		
	夜間4日	33 20日 ~ 23日	午後6時~9時	
		34 27日 ~ 30日		
		35 6日 ~ 9日		
	全2日	36 13日 ~ 16日	午前9時~午後4時	
37 27日 ~ 30日				
全2日	38 10日 ~ 11日			

※地域募集分(中学校開催等)のIT講習会については、区民事務所、住区センター、地域学習センター、駅広報スタンドに別途チラシを置いて、ご案内しています。

IT講習会に関するお問い合わせは 生涯学習課 IT事業 (3880) 5229

東部障害福祉総合センター イーストウェーブフェスティバル ボランティア募集

障害を有する方と一緒に祭りをお祝いするボランティアを募集しています。

日時=11月11日(日)、午前9時~午後4時 対象=高校生以上 定員=100人程度

内容=通所者介助/イベント手伝い/模擬店手伝い など 期限=10月26日 場・申・問先=東部障害福祉総合センター ☎5682-5370

西部障害福祉総合センター とんがりぼうしカーニバル2001 「みんなが主役で11がんじ」

11年目を迎え、今年も、盛大にお祭りを開催します。

日時=10月28日(日)、午前10時~午後3時 内容=ダンスパーティー/音楽会/体験コーナー/太鼓/模擬店など

※当日のボランティアも募集しています(期限=10月15日)。また、お車でのご来場はご遠慮ください 場・問先=西部障害福祉総合センター ☎3853-0632

「IT講習会」では、初めてパソコンに触れる初心者を対象として12時間で、パソコンの基本操作(文字入力など)、インターネットや電子メール利用の基本的技能を学びます。

コース番号②住所③氏名(フリガナ)④年齢⑤性別⑥電話番号を明記して各申込先へ(全コースの中から1人1コース、1通のみ有効) ※コース番号29番は、1歳以上未就学児童の保育があります。希望する方は①~⑥のほかに、⑦子どもの人数⑧年齢を明記してください ※コース番号・場所を確認し、記載もれないよう注意してください 期限 10月20日必着

区民がつくる区民のまつり開催

A-Festa2001

遊びにきてね!

10月13日(土)14日(日)

会場 荒川河川敷「虹の広場」

問先=区民まつり委員会事務局 [地域支援課] ☎3880-5856

スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先=広報係 ☎3880-5815

ひと足早く「お月見の会」

台風一過の9月12日、花保住区センターで少し早い「お月見の会」がありました。

児童館の子どもたちからは、手作りのプレゼントやけん玉の披露があり、その後お年寄りの方のリードで、「里の秋」や「あかとんぼ」などの唱歌を一緒に歌いました。

なかなかお年寄りとおふれあうことがない子どもたちも最初は照れていましたが、時間とともに孫のように寄り添って、楽しい会になりました。

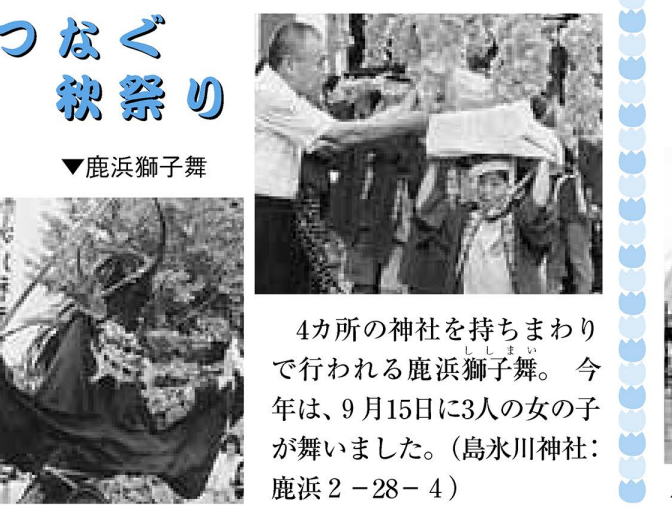


伝統をつなぐ秋祭り

▼鹿浜獅子舞

▲島根ばやし(鷲神社:島根4-25-1)

9月15日、16日に秋祭りが行われました。今年も陰祭りのため、お囃子が演奏され、神代神楽は、11月18日に行われる予定です。



足立区で 買おう 食べよう 頼もう

地域の活力は まちのにぎわいから
あなたの消費が まちのにぎわいを育てます

〈産業振興課〉

それぞれのペースで ートルマラソン

9月15日、荒川河川敷で第30回 ートルマラソン全国大会兼第4回 バリアフリータートルマラソン大会が開催され、約4千人が参加しました。種目はハーフマラソン、10km・5kmのラン、10km・5kmのウォーキングに分かれ、バリアフリー大会として、健常者も身体の不自由な人も同じゼッケンをつけて一緒に走る大会も兼ねています。順位や記録は参考にとどめ、それぞれの参加者が思い思いのペースでゴールをめざしました。また、特別ゲストとして元男子マラソン

オリンピック日本代表の中山竹通さんが10kmマラソンに参加し、軽やかなフォームを披露しました。

▲さあ、スタート!